



27 de julio de 2022

(22-5694)

Página: 1/9

Comité de Agricultura

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

Corrigendum

La siguiente comunicación, de fecha 27 de julio de 2022, se distribuye a petición de la delegación del **Israel**. El *corrigendum* se refiere a la notificación relativa a los compromisos en materia de ayuda interna (**cuadro DS.1** y cuadros justificantes pertinentes) correspondiente al **año civil 2020**.

Mediante el presente *corrigendum*, los gastos notificados con respecto a las aves de corral en virtud de la "Ley de Galilea", que ascienden a USD 8.250, se trasladan del cuadro justificante DS.1 (Compartimento verde. "6. Ayuda a los ingresos desconectada") al cuadro justificante DS.6 (Pagos directos no exentos) y, en consecuencia, se reflejan en los cuadros justificantes DS.7 y DS.4. Esta modificación se debe a los cambios introducidos en la "Ley de Galilea" en 2018, tras los cuales la ayuda para la cría de aves de corral ya no está desconectada de la producción. Los cuadros afectados se reproducen *infra*. Los datos modificados se destacan en negrita.

Cuadro justificante DS.1

AYUDA INTERNA: ISRAEL

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: AÑO CIVIL 2020

Medidas exentas del compromiso de reducción - "Compartimento verde"

Categoría a que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario Miles de USD	Fuente de los datos	Nota
1	2	3	4	
2. Servicios generales				
2. a) Investigación	Centro de Investigaciones Agrícolas: Mejora del potencial de producción, diversificación de los procesos agroindustriales y de poscosecha: Actividades de carácter general	62.664	P-MA	
	Centro de Investigaciones Agrícolas: Mejora del potencial de producción, diversificación de los procesos agroindustriales y de poscosecha: Inversiones en infraestructura	60.028	P-MA	
	Centro de Investigaciones Agrícolas: Mejora del potencial de producción, diversificación de los procesos agroindustriales y de poscosecha: Actividades de los centros y servicios de investigación	0	P-MA	
	Centro de Investigaciones Agrícolas: Mejora del potencial de producción, diversificación de los procesos agroindustriales y de poscosecha: Fondos para investigación	0	P-MA	
	Fondo del Director Científico para Investigaciones: Donaciones para la investigación agrícola: Actividades de carácter general para la investigación	28.730	P-MA	
	Fondo del Director Científico para Investigaciones: Donaciones para la investigación agrícola: Fondo "Kemah" - Fondo del Director Científico para la Agricultura	481	P-BARD (Kemah)	
	Fondo del Director Científico para Investigaciones: Donaciones para la investigación agrícola: La agricultura según la Torá (Biblia)	0	P-MA	
	Subtotal:	151.903		
2. b) Lucha contra plagas y enfermedades	Servicios prestados a los agricultores: Servicios de protección fitosanitaria	8.792	P-MA	
	Servicios prestados a los agricultores: Servicios veterinarios	7.381	P-MA	
	Servicios prestados a los agricultores: Actividades de prevención de plagas	0	P-MA	
	Servicios prestados a los agricultores: Protección fitosanitaria y zoonosanitaria	0	P-MA	
	Servicios prestados a los agricultores: Asistencia en relación con la encefalopatía espongiforme bovina	1	P-MA	
	Subtotal:	16.174		
2. c) Servicios de formación	Servicios prestados a los agricultores: Distribución de información y formación y asistencia técnica a los agricultores	463	P-MA	
	Subtotal:	463		

Categoría a que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario Miles de USD	Fuente de los datos	Nota
1	2	3	4	
2. d) Servicios de divulgación y asesoramiento	Servicios prestados a los agricultores: Ayuda a las organizaciones de agricultores	625	P-MA	1)
	Subtotal:	625		
2. e) Servicios de inspección	Servicios prestados a los agricultores: Inspección y formación	0	P-MA	
	Subtotal:	0		
2. f) Servicios de comercialización y promoción	Servicios prestados a los agricultores: Promoción de la comercialización	1.218	P-MA	
	Subtotal:	1.218		
2. g) Servicios de infraestructura	Servicios prestados a los agricultores: Departamento encargado del avenamiento y la conservación de suelos	59.909	P-MA	
	Servicios prestados a los agricultores: Inversiones agrícolas	20.083	P-MA	
	Subtotal:	79.992		
2. h) Otros servicios generales	Actividades de carácter general del Ministerio de Agricultura: Administración general del Ministerio de Agricultura, con inclusión de servicios administrativos especializados	147.630	P-MA	
	Servicios prestados a los agricultores: Autoridad encargada de la protección de los parques nacionales	0	P-MA	
	Servicios prestados a los agricultores: Autoridades encargadas de los pastizales	10.746	P-MA	
	Servicios prestados a los agricultores: Asistencia a los distritos	1.891	P-MA	
	Subtotal:	160.267		
	Subtotal servicios generales	410.642		
3. Constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria	Reserva de cereales: Garantizar una reserva de cereales de tres meses para casos de emergencia	12.430	P-MA	
	Melaj: Garantizar una reserva de alimentos para casos de emergencia	0	P-MA	
	Subtotal:	12.430		
5. Pagos directos a los productores				
6. Ayuda a los ingresos desconectada	Contratación de trabajadores israelíes: Ayuda para fomentar la contratación de trabajadores israelíes en el sector agropecuario	33	P-MA	2)
	Subtotal:	33		
8. Pagos en concepto de socorro en casos de desastres naturales	Fondo de Seguros contra Desastres Naturales: Subsidio del Gobierno en el marco del Programa de Seguros contra Desastres Naturales	23.133	P-MA	
	Anticipos sobre las liquidaciones con cargo al Fondo de Seguros: Pagos anticipados a los agricultores no cubiertos por las pólizas de seguro	36.089	P-MA	
	Indemnizaciones por desastres naturales: Pagos a los agricultores no cubiertos por las pólizas de seguro	30	P-MA	3)
	Pagos por cortes en el suministro de agua: Indemnización a los agricultores por los cortes en el suministro de agua	0	P-MA	
	Subtotal:	59.252		
11. Asistencia para el reajuste estructural otorgada mediante ayudas a la inversión	Préstamos para pequeños y medianos agricultores: Garantías del Estado para préstamos a pymes	0	P-MA	
	Subtotal:	0		
12. Programas ambientales	Reforma ambiental en las granjas lecheras: Pagos a los productores de leche cuya producción se ajusta a las exigencias ambientales	69	P-MA	
	Año sabático hebreo (Shmita): Programa ambiental en relación con el cumplimiento del ciclo agrícola dictado por la Torá	0	P-MA	4)
	Subtotal:	69		

Categoría a que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario Miles de USD	Fuente de los datos	Nota
1	2	3	4	
13. Programas de asistencia regional	Acuerdo del Departamento Rural: Medidas específicas para los kibutz y los moshavs	0	P-MA	
	Infraestructura de los nuevos asentamientos: Medidas específicas para los nuevos kibutz y moshavs	2.552	P-MA	
	Subtotal:	2.552		
Total compartimento verde		484.978		

- Notas:
- 1) G/AG/N/ISR/61.
 - 2) G/AG/N/ISR/54.
 - 3) G/AG/N/ISR/17.
 - 4) G/AG/N/ISR/54.

Cuadro justificante DS.4

AYUDA INTERNA: ISRAEL

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: AÑO CIVIL 2020

Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	MGA por productos específicos (de los cuadros justificantes DS.5 a DS.7)	MAE por productos específicos (del cuadro justificante DS.8)	Total (2 + 3)	Valor de la producción	Ayuda en % del valor de la producción	MGA Total Corriente	Nota
	Miles de USD	Miles de USD	Miles de USD	Miles de USD		Miles de USD	
1	2	3				4	
Leche	457.499		457.499	882.455	51,8%	457.499	
Huevos	204.452,2		204.452,2	299.993	68,2%	204.452,2	
Carne de aves de corral	8.250		8.250	1.104.589	0,7%	0 (<i>de minimis</i>)	
Algodón	0		0	19.404	0%	0 (<i>de minimis</i>)	
Cereales	5.267		5.267	80.645	6,5%	0 (<i>de minimis</i>)	
Hortalizas	407		407	1.684.818	0,0%	0 (<i>de minimis</i>)	
Frutas distintas de los agrios (cítricos)	204		204	2.125.279	0,0%	0 (<i>de minimis</i>)	
Cítricos	0		0	424.095	0%	0 (<i>de minimis</i>)	
Flores	1.721		1.721	155.009	1,1%	0 (<i>de minimis</i>)	
Carne de bovino	211		211	463.883	0,1%	0 (<i>de minimis</i>)	
MGA no referida a productos específicos (del cuadro justificante DS.9)			32.280	8.971.834	0,36%	0 (<i>de minimis</i>)	
TOTAL						661.951,2	

Cuadro justificante DS.6

AYUDA INTERNA: ISRAEL

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: AÑO CIVIL 2020

Medidas globales de la ayuda por productos específicos: pagos directos no exentos

Designación de los productos de base	Período de notificación			Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST)	Producción con derecho a ayuda	Total de pagos directos basados en el precio ((4-5)*6)	Otros pagos directos no exentos	Derechos / gravámenes conexos	Total pagos directos (7+8-9)	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del	Al		USD	USD		Miles de USD	Miles de USD	Miles de USD	Miles de USD		
1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Leche	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Reforma de las granjas lecheras					475		475	P-MA	
Leche: total											475		
Huevos	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Prima de complemento					121		121	P-MA	
Huevos	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Ley de Galilea					14.875		14.875	P-MA	
Huevos: total											14.996		
Carne de aves de corral	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Programa de inversiones					0		0	P-MA	
Carne de aves de corral	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Ley de Galilea					8.250		8.250	P-MA	
Carne de aves de corral: total											8.250		
Algodón	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Programa de inversiones					0		0	P-MA	
Algodón: total											0		

Designación de los productos de base	Período de notificación			Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST)	Producción con derecho a ayuda	Total de pagos directos basados en el precio ((4-5)*6)	Otros pagos directos no exentos	Derechos / gravámenes conexos	Total pagos directos (7+8-9)	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del	Al		USD	USD		Miles de USD	Miles de USD	Miles de USD	Miles de USD		
1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Cereales	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Programa de inversiones					116		116	P-MA	
Cereales	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Seguro de los ingresos					5.151		5.151	P-MA	
Cereales: total											5.267		
Hortalizas	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Ayuda a los cultivadores					0		0	P-MA	
Hortalizas	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Programa de inversiones					407		407	P-MA	
Legumbres y hortalizas: total											407		
Frutas distintas de los agrios (cítricos)	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Junta de Comercialización					0		0	P-MA	
Frutas distintas de los agrios (cítricos)	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Ayuda a los cultivadores					0		0	P-MA	
Frutas distintas de los agrios (cítricos)	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Programa de inversiones					204		204	P-MA	
Frutas distintas de los agrios (cítricos): total											204		
Cítricos	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Programa de inversiones					0		0	P-MA	
Cítricos: total											0		
Flores	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Programa de inversiones					902		902	P-MA	

Designación de los productos de base	Período de notificación			Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Precio administrado aplicado	Precio exterior de referencia (generalmente de AGST)	Producción con derecho a ayuda	Total de pagos directos basados en el precio ((4-5)*6)	Otros pagos directos no exentos	Derechos / gravámenes conexos	Total pagos directos (7+8-9)	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del	Al		USD	USD		Miles de USD	Miles de USD	Miles de USD	Miles de USD		
1	2			3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Flores	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Ayuda a los cultivadores					819		819	P-MA	
Flores: total											1.721		
Carne de bovino	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Programa de inversiones					8		8	P-MA	
Carne de bovino	Año civil	1.1.2020	31.12.2020	Ayuda a la cabaña					203		203	P-MA	
Carne de bovino: total											211		

Cuadro justificante DS.7

AYUDA INTERNA: ISRAEL

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: AÑO CIVIL 2020

Medidas globales de la ayuda por productos específicos: otra ayuda por productos específicos
y MGA total por productos específicos

Designación de los productos de base	Período de notificación			Categoría(s) a que corresponde(n) la(s) medida(s)	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos	Otra ayuda por productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos / gravámenes conexos	Otra ayuda por productos específicos: total (4+5-6)	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6)	MGA total (7+8+9)	Fuente de los datos	Nota
	Tipo	Del	Al										
					Miles de USD	Miles de USD		Miles de USD	Miles de USD	Miles de USD	Miles de USD		
1		2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Huevos: total									189.456,2	14.996	204.452,2		
Carne de aves de corral: total										8.250	8.250		
Leche: total									457.024	475	457.499		
Algodón: total										0	0		
Cereales: total										5.267	5.267		
Legumbres y hortalizas: total										407	407		
Frutas distintas de los agrios (cítricos): total										204	204		
Cítricos: total										0	0		
Flores: total										1.721	1.721		
Carne de bovino: total										211	211		